

Distr.  
GENERAL

TD/B/COM.2/ISAR/19/Add.2/Corr.1  
14 November 2003

ARABIC  
Original: ENGLISH

## مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية  
لجنة الاستثمار والتكنولوجيا والقضايا المالية المتصلة بذلك  
فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالمعايير  
الدولية للمحاسبة والإبلاغ  
الدورة العشرون  
جنيف، ٢٩ أيلول/سبتمبر - ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣  
البند ٣ من جدول الأعمال المؤقت

دراسة حالة بشأن كشف البيانات المالية المتعلقة بإدارة الشركات في فرنسا

تقرير مقدم من أمانة الأونكتاد

تصويب

يكون نص الفقرة ٢١ كما يلي:

والمثال الآخر الرائد للمبادرات الفرنسية في مجال إدارة الشركات هو إنشاء أول صندوق استثماري في العالم متعدد الجنسيات مبني على القيمة السهمية ومستهدف للربح: ذلك هو صندوق القيمة السهمية الأوروبي المشترك (ABF) الذي افتتح في باريس في كانون الثاني/يناير ١٩٩٨. وهذا الصندوق الذي تديره شركة إدارة الاستثمارات (ABF) الأوروبية، والذي تحسب بياناته من قِبَل الشركة الاستشارية الفرنسية Proxinvest. بموجب نظام حسابي لوغاريتمي طورته شركة مقرها في جنيف، قد تجاوزت لسنوات عدة معايير الأداء بالنسبة للاتحاد الأوروبي.

تلي الفقرة ٢١ مباشرة الفقرة ٢٢.

يعاد ترقيم الفقرات التالية وفقاً لذلك.